

2014 國際科展每日會訊

TISF Daily News

Jan 22 2014 Taiwan International Science Fair

今日焦點 Today's FOCUS

開幕典禮暨大師對談 OPENING CEREMONY "Meet the Scientists"

緊接在精彩的開幕典禮之後的是科教館所安排的「大師會談」。「大師會談」中邀請了台大電機工程系葉丙成副教授和鈺創科技公司盧超群博士來和大家分享一些學習的經驗!剛剛踏入科學之門的各位,想必對科學充滿著熱誠與喜愛,可是科學研究是一條漫長的路,期中充滿著挫折讓人無助,只有堅持下去的人才可以發現科學美妙之處。這場對談中,大師們將會與各位面對面,分享他們在科學之路上的心路歷程。在與大師對談,增長知識的同時,別忘了去了解大師們是如何成長的,因為台下的你們未來都有機會站到台上敘述著專屬於你自己的科學之路!在大師對談中記得不要因為聽得太忘我而忘了抄筆記喔!還有大師們想必都非常歡迎大家提出問題,請大家記得要多多向大師們請教喔!

Following the opening ceremony is "Meet the Scientists" for students to know more about the scientists from the meeting, which is arranged by NTSEC. This time, we invited Pro. Ping-Cheng Yeh of National Taiwan University Electrical Engineering Department and Dr. Micky Lu of Etron Technology, Inc to share their learning experiences with everyone. Every one of you definitely has the passion and love in the science field, but stepping in the science field is a long way to go, and there are frustrating conditions that make you feel disappointed. However, only those who persist can realize the beauty of science. In this activity, the scientists will meet everyone face to face, sharing their stories in the science field. During the talk, remember to listen to the story of the scientist carefully, maybe one day you would be the one standing on the stage sharing your story. Don't forget to make notes in the talk. Feel free to ask the scientists questions, they are very nice.

今日之星 Today's Star

Onur Guler, a boy who comes from Turkey, has been to Taiwan two times to take part in the science fair. He loves Taiwan, and Taipei 101 is especially impressive for him. In addition, he thinks Taiwanese are kind. Furthermore, to this science fair, he has many expectations.



來自土耳其的 Onur Guler 今年已經是第二次來台參賽了,他很喜歡台灣,台北 101 尤其讓他印象深刻。此外,他也對台灣人的印象很好。對於這次比賽,他對自己有很大的期望。

今日小提醒 Reminder of Today

10:00-12:00 開幕典禮暨大師會談 (9F 國際會議廳)

Opening Ceremony and Meet the Scientists (9F International Conference Hall)

12:00-15:00 教師交流會 (9F 圖書館); 學生交流會 (8F 休息區)

Teachers' Workshop (9F Library); Students' Mixer (8F Rest Area)

參展作品安全審查 Scientific Review Committee (SRC)

參展作品之海報、欲放置於桌面上的物品以及評審當天(1/23)協助海報解說的相關物品將由工作人員仔細檢查,確認是否符合競賽的相關規定以及是否有安全上的疑慮。審查結果將於 16:00 公布,請各位於這段時間要特別注意!若發生安全審查未通過,請盡快於規定時間(17:00)前修改完畢並完成複查,這樣才能繼續順利參加比賽喔!

The posters and the devices that help you exhibit when judging should be examined by staff members to make sure they are not against the regulation and the safety policy. The result will be announced at 16:00, remember to check whether your exhibit pass the SRC or not. If it doesn't, correct it as soon as possible and make sure it is check by the staff again before 17:00.

勇於夢想，啟動未來 Dream Big, Inspire the Future.

花絮回顧 Retrospects

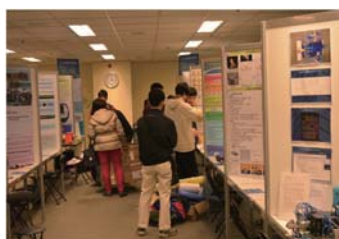
*報到、佈展

Welcome & Registration

臺灣國際科展的首日，各國的選手們陸續地抵達會場，完成報到的手續以及佈置各自的展版。一字排開的國旗讓這裡成了世界城，不論膚色、國籍，科學是大家共通的語言，並在此共聚一堂，展示自己的成果與熱忱，彼此互相交流學習。希望未來的五天能獲益匪淺，並認識新朋友，更存有寶貴的回憶。



It's the first day of TISF, and contestants of all countries arrived at the Exhibition Hall one after another to register and set up their exhibits. A row of national flags in the hall made here a global village. Regardless of races and nationalities, science is our common language. Everyone is gathered here to show his or her achievement and passion, and also learn from each other. Hope that everybody can learn a lot, meet new friends, and make precious memories in these days.

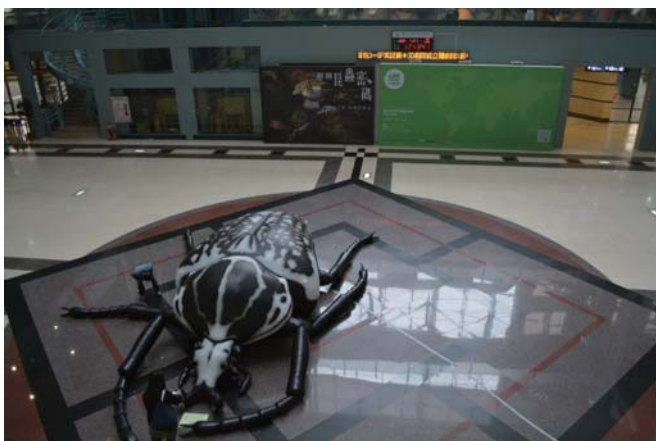


特展——解開昆蟲密碼

Revealing the Hidden Code of Insects

處理完報到手續並佈置完展版後，科教館內還有特展可以讓選手們來參觀。於科教館七樓西側特展區開展，本次的主題是「解開昆蟲的密碼」，介紹了多種昆蟲的生存環境、習性以及與人類生活的密切關係，同時，展區還展出來自世界各地昆蟲的標本，著實令人大開眼界。

After dealing with the registering forms and setting up the posters, there is a special exhibition in the education center that contestants can visit. The special exhibition this time is "Revealing the hidden code of insects" and is at the west special exhibition gallery on the 7F of NTSEC. It introduces the environment they live, habits, and the intimate relationship with humans' daily lives of various insects. At the same time, the gallery also displays specimens of insects from all over the world, which is really amazing.



今日之星 Today's Star

邱紹庭 and 陳培鳴, in the category of microbiology, are having their second time to participate in the science fair. They come from Jainguo High School. This time, they spare no efforts on their project and obtain fabulous achievement in order to grasp the chance, and they expect to win better honor.

微生物科的邱紹庭和陳培鳴同學是第二次參展，他們來自建國中學。在這次再度參展的機會，他們為作品做了許多努力，得到了更多令人驚豔的結果，並期望本次能獲得更高的殊榮。

